

20th meeting of Working Mechanism for Consultation & Coordination on India-China Border Affairs

December 18, 2020

இந்தியா-சீனா எல்லை விவகாரங்கள் தொடர்பான ஆலோசனை மற்றும் ஒருங்கிணைப்புக்கான செயல்பாட்டு பொறிமுறையின் 20 ஆவது கூட்டம் டிசம்பர் 18, 2020

இந்தியா- சீனா எல்லை விவகாரங்களுக்கான ஆலோசனை மற்றும் ஒருங்கிணைப்புக்கான (WMCC) 20 வது கூட்டம் 2020 டிசம்பர் 18 அன்று நடைபெற்றது. இந்தியத் தூதுக்குழு வெளிவிகார அமைச்சின் இணைச் செயலாளர் (கிழக்கு ஆசியா) தலைமையில் நடைபெற்றது. சீன வெளியுறவு அமைச்சகத்தின் எல்லை மற்றும் கடல்சார் விவகார திணைகளத்தின் பணிப்பாளர் நாயகம் சீனக் குழுவுக்கு தலைமை தாங்கினார்.

செப்டம்பர் 30, 2020 அன்று நடைபெற்ற WMCC இன் கடைசி சுற்று முதல் இந்தியா- சீனா எல்லைப்பகுதிகளில் உண்மையான கட்டுப்பாட்டுக் கோட்டின் (எல்ஏசி) முன்னேற்றத்தை இரு தரப்பினரும் மதிப்பாய்வு செய்தனர். மூத்த தலைவர்கள் மற்றும் இரண்டு வெளியுறவு மந்திரிகள் மற்றும் சிறப்பு பிரதிநிதிகளுக்கிடையில் எட்டப்பட்ட உடன்படிக்கைகள், மேற்குத் துறையில் எல்ஏசி உடன் அனைத்து உராய்வு புள்ளிகளிலும் முழுமையான செயலிழப்பை உறுதி செய்வதில் அவர்கள் தொடர்ந்து செயல்படுவார்கள். அக்டோபர் 12 மற்றும் 2020 நவம்பர் 6 ஆகிய தேதிகளில் நடைபெற்ற மூத்த தளபதிகளின் கூட்டங்களின் முறையே 7 மற்றும் 8 வது சுற்றுகள் இது தொடர்பாக ஆழமான கலந்துரையாடல்களை மேற்கொண்டன என்றும் இந்த விவாதங்கள் தரையில் ஸ்திரத்தன்மையை உறுதிப்படுத்த உதவியுள்ளன என்றும் இரு தரப்பினரும் குறிப்பிட்டனர்.

இராஜதந்திர மற்றும் இராணுவ மட்டத்தில் நெருக்கமான ஆலோசனைகளைப் பராமரிக்க இரு தரப்பினரும் ஒப்புக்கொண்டனர். தற்போதுள்ள இருதரப்பு ஒப்பந்தங்கள் மற்றும் நெறிமுறைகளுக்கு இணங்க எல்.ஐ.சி. உடன் துருப்புக்களை முன்கூட்டியே மற்றும் முழுமையாக வெளியேற்றுவதற்காக இருதரப்பினரும் பணியாற்றுவதற்கும், அமைதியை முழுமையாக மீட்டெடுப்பதற்கும், அடுத்த (9 வது) மூத்த தளபதிகள் கூட்டம் ஆரம்ப தேதியில் நடத்தப்படவேண்டும் என்றும் அவர்கள் ஒப்புக்கொண்டனர். மற்றும் அமைதி நல்லிணக்கம்.

நியூ டெல்லி
டிசம்பர் 18, 2020

DISCLAIMER: This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.